

Projektas LIFE-IP PAF-NATURALIT Nr. LIFE16 IPE/LT/016

**APRANGOS
PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIS NR. F4-2019-025**

2019 m. *ko*vo 5 d.
Vilnius

Mes,

Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba prie Aplinkos ministerijos, įstaigos kodas 188724381, adresas – Antakalnio g. 25, 10312 Vilnius (toliau – PIRKĖJAS), atstovaujama direktoriaus Alberto Stanislovaičio, veikiančios pagal Valstybinės saugomų teritorijų tarnybos prie Aplinkos ministerijos nuostatus,

ir

UAB „Valrima“ 302347376, A.Purėno g. 5, Kupiškis – (toliau – PARDAVĖJAS), atstovaujama Ritos Zdanevičienės, veikiančios pagal įgaliojimą,

toliau, vadinamos Šalimis, o atskirai Šalimi, susitarėme ir sudarėme šią pirkimo – pardavimo sutartį (toliau – Sutartis):

1. Bendrosios nuostatos

1.1. Sutartyje vartojamos sąvokos atitinka sąvokas, vartojamas Lietuvos Respublikos civiliniame kodekse, Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme.

1.2. Sutartis sudaroma, remiantis Valstybinės saugomų teritorijų tarnybos prie Aplinkos ministerijos viešojo pirkimo „Aprangos pirkimas“, įvykdyto neskelbiamos apklausos būdu, rezultatais.

1.3. Visus ginčus, klausimus ar nesutarimus dėl Sutarties sąlygų, kurie gali atsirasti vykdant šią Sutartį taip pat dėl to, kas neaptarta šioje Sutartyje, Šalys susitaria spręsti ir Sutartį aiškinti vadovaudamasi Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu, Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymu, kitais teisės aktais, PARDAVĖJO pasiūlymu.

Pirkimas numatomas finansuoti LIFE programos integruoto projekto „Natura 2000 tinklo valdymo optimizavimas Lietuvoje“ (LIFE-IP PAF-NATURALIT Nr. LIFE16 IPE/LT/016) lėšomis.

2. Sutarties objektas

2.1. Sutarties objektas - avalynė (toliau – Prekės). Konkretus prekių aprašymas, kokybė, komplektiškumas ir kiti kriterijai, nurodyti PARDAVĖJO pasiūlyme (Sutarties priedas Nr. 1) ir techninėje specifikacijoje (Sutarties priedas Nr. 2).

2.2. PARDAVĖJAS įsipareigoja perduoti nuosavybėn Sutarties 2.1 punkte ir PARDAVĖJO pasiūlyme nurodytas prekes PIRKĖJUI, o PIRKĖJAS priimti ir sumokėti už kokybiškas Prekes Sutartyje nustatyta tvarka.

2.3. Prekės turi būti pristatytos per 3 mėnesius nuo Sutarties įsigaliojimo dienos adresu Antakalnio g. 25, 10312 Vilnius be papildomo mokesčio PARDAVĖJO transportu.

2.5. PARDAVĖJAS perduoda PIRKĖJUI nuosavybėn prekes bei visą su ja susijusią dokumentaciją: PVM sąskaitą-faktūrą, garantinį lapą, gamintojo eksploataavimo instrukciją (lietuvių kalba).

2.6. Jei Sutartyje nurodytos prekės taptų nebegaminamos arba prekės negalima įsigyti rinkoje ir PARDAVĖJAS pateikia tai įrodančius dokumentus, PIRKĖJUI raštu išreiškus tam sutikimą, nekeičiant

Sutarties kainos, PARDAVĖJAS gali pristatyti kito modelio prekes su sąlyga, kad naujas prekių modelis atitiks Sutartyje keliamus kokybės reikalavimus ir bus pristatomas už tą pačią kainą. Šiuo atveju atskiras susitarimas dėl Sutarties pakeitimo nėra pasirašomas, o PARDAVĖJO pateikti dokumentai ir raštai, patvirtinantys kito prekių modelio atitikimą Sutarties reikalavimams bei išreiškiantys PIRKĖJO sutikimą, laikomi neatskiriama Sutarties dalimi.

3. Sutarties kaina

3.1. Sutarties kaina – 786,20 (septyni šimtai aštuoniasdešimt šeši eurai 20 ct) EUR su PVM.

Prekių detalizacija:

Eil. Nr.	Prekių pavadinimas	Kiekis	Mato vienetas	Pasiūlymo kaina eurai su PVM
1	2	3	4	5
1.	Žygio batai	9	Vnt.	786,20

3.2. Sutarties kaina/prekių vienetų kainos (įkainiai) Sutarties galiojimo laikotarpiu turi būti perskaičiuojama/os (didinama/os ar mažinama/os) pasikeitus (padidėjus ar sumažėjus) PVM tarifui, kuris turėjo tiesioginės įtakos Sutarties kainai/prekių vienetų kainoms (įkainiams). Šalims raštiškai susitarus ir ne vėliau kaip iki prekių perdavimo–priėmimo akto pasirašymo dienos, perskaičiuojama tik ta Sutarties kainos dalis/prekių vienetų kainų (įkainių) dalis, kuriai/ioms turėjo įtakos PVM tarifas ir tik pasikeitusio mokesčio dydžiu. Sutarties kainos/prekių vienetų kainų (įkainių) perskaičiavimą dėl pasikeitusio (padidėjusio ar sumažėjusio) PVM tarifo inicijuoja PARDAVĖJAS, kreipdamasis į PIRKĖJĄ raštu, pateikdamas konkrečius skaičiavimus dėl pasikeitusio mokesčio įtakos Sutarties kainai/prekių vienetų kainoms (įkainiams). PIRKĖJAS taip pat turi teisę inicijuoti Sutarties kainos/prekių vienetų kainų (įkainių) perskaičiavimą dėl pasikeitusio (padidėjusio ar sumažėjusio) PVM tarifo. Sutarties kainos/prekių vienetų kainų (įkainių) perskaičiavimas įforminamas Šalių pasirašomu susitarimu, kuriame užfiksuojama/os perskaičiuota/os Sutarties kaina/prekių vienetų kainos (įkainiai) bei šio perskaičiavimo įsigaliojimo sąlygos. Sutarties kainos/prekių vienetų kainų (įkainių) perskaičiavimas dėl kitų mokesčių pasikeitimo nebus atliekamas.

4. Šalių teisės ir pareigos

4.1 Šalys Sutarties vykdymo metu privalo bendradarbiauti (kooperavimosi pareiga). Jeigu kyla kliūčių, trukdančių tinkamai įvykdyti Sutartį, kiekviena Sutarties Šalis privalo imtis visų nuo jos priklausančių protingų priemonių toms kliūtims pašalinti. Šalis, kuri šios pareigos neįvykdo, praranda teisę į nuostolių, padarytų dėl atitinkamų kliūčių nepašalinimo, atlyginimą.

4.2. PARDAVĖJO pareigos ir teisės:

4.2.1. PARDAVĖJO pareigos:

4.2.1.1. per 3 mėnesius nuo Sutarties pasirašymo dienos pristatyti Prekes Sutarties 2.3 punkte nurodytu adresu savo transportu;

4.2.1.2. perduodant prekę Pirkėjui patvirtinti, kad į perduodą Prekę tretieji asmenys neturi jokių teisių ir pretenzijų;

4.2.1.3. perduoti Prekę, atitinkančią šios Sutarties bei Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatytus kokybės ir saugumo reikalavimus;

4.2.1.4. Be išankstinio raštiško PIRKĖJO leidimo neskelbti ir neatskleisti jokių Sutarties nuostatų, išskyrus atvejus, kai tai būtina vykdant Sutartį. Šis įsipareigojimas yra netaikomas, kai Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka informacijos apie Sutartį pareikalauja teisėsaugos, kontrolės ir kitos institucijos;

4.2.1.5. PIRKĖJUI perduoti prekę, atitinkančią šios sutarties nuostatas ir be išankstinio PIRKĖJO sutikimo neperduoti pateiktų dokumentų trečiajam šaliai;

4.2.1.6. PIRKĖJUI pareikalavus, per 15 darbo dienų nuo reikalavimo gavimo, savo sąskaita pakeisti Sutarties nustatytų reikalavimų neatitinkančias Prekes tinkamomis Prekėmis arba ištaisyti defektus;

4.2.1.7. užtikrinti, kad prekė nėra išimta iš civilinės apyvartos, areštuota, nėra teismo ginčo objektas, taip pat, kad pardavėjo teisė disponuoti Preke neatimta ar neapribota, jos tinkamumo naudoti terminas nėra praėjęs

4.2.1.8. vykdyti Pirkėjo teisėtus nurodymus, susijusius su Sutarties vykdymu;

4.2.2. PARDAVĖJO teisės:

4.2.2.1. Gauti Sutarties 3.1 punkte nustatytą atlygį už tinkamas, kokybiškas ir laiku pristatytas Prekes.

4.2.2.2. Vykdyti teisėtus nurodymus, susijusius su Sutarties vykdymu;

4.2.3. PARDAVĖJAS turi kitas šioje Sutartyje bei Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose nustatytas teises ir pareigas.

4.3. PIRKĖJO pareigos:

4.3.1. Bendradarbiauti su PARDAVĖJU ir suteikti jam informaciją, reikalingą tinkamam ir savalaikiam Sutarties įvykdymui;

4.3.2. Duoti PARDAVĖJUI nurodymus ir pateikti papildomus dokumentus ar instrukcijas, jei tai būtina tinkamam ir savalaikiam Sutarties įvykdymui ir/ar jos trūkumų pašalinimui;

4.3.3. Pastebėjęs nukrypimų nuo šios Sutarties sąlygų ar kitokių trūkumų, raštu pranešti apie juos PARDAVĖJUI;

4.3.4. Apmokėti už tinkamas, kokybiškas ir laiku pristatytas Prekes Sutartyje nustatyta tvarka ir sąlygomis.

4.3.2. PIRKĖJO teisės:

4.3.2.1. Nemokėti PARDAVĖJUI Sutarties 3.1 punkte nurodyto atlygio už nekokybiškas Prekes;

4.3.2.2. Per 5 darbo dienas nuo Prekių perdavimo PIRKĖJUI patikrinti PREKES ir pasirašyti perdavimo-priėmimo aktą arba pateikti PARDAVĖJUI pretenziją. Jeigu prekės neatitinka Sutarties nuostatose nustatytų kokybės, kiekių, komplektiškumo kriterijų, PIRKĖJAS turi teisę nepriimti Prekių ir reikalauti jas pakeisti tinkama preke arba reikalauti, kad PARDAVĖJAS savo sąskaita ištaisyty nurodytus Prekės defektus;

4.3.2.3. Reikalauti, kad PARDAVĖJAS savo sąskaita iki nurodyto termino iš Sutarties 2.3 punkte nurodytos vietos atsiimtų Prekę, kuri neatitinka Sutarties reikalavimų;

4.3.2.4. Kontroliuoti Sutarties vykdymą bei duoti PARDAVĖJUI nurodymus ir pateikti papildomus dokumentus ar instrukcijas, jei tai būtina tinkamam ir savalaikiam Sutarties įvykdymui ir/ar jos trūkumų pašalinimui;

4.3.3. Užsakovas turi kitas Sutartyje bei Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose numatytas teises ir pareigas.

5. Sutarties galiojimas, vykdymas, keitimas

5.1. Sutartis įsigalioja Sutarties Šalims ją pasirašius ir galioja iki visiško Sutartyje numatytų įsipareigojimų įvykdymo, arba kol Sutarties Šalys sutaria ją nutraukti, arba nutraukiama Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatytais atvejais.

5.2. Prekės PIRKĖJUI turi būti pristatytos į prekių pristatymo vietą bei visiškai paruošta perdavimui per 3 mėnesius nuo Sutarties pasirašymo dienos. Prekės perdavimas ir priėmimas fiksuojamas prekės perdavimo-priėmimo aktu, kuris pasirašomas PARDAVĖJO ir PIRKĖJO.

5.3. Jei bet kuri šios Sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojanti, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.

5.4. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu keičiamos vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsniu.

5.5. Sutarties galiojimo termino pabaiga neatleidžia Sutarties Šalių nuo civilinės atsakomybės už Sutarties pažeidimą.

6. Šalių atsakomybė

6.1. Jei PARDAVĖJAS nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų Sutartyje nurodytais terminais, PIRKĖJAS turi teisę be oficialaus įspėjimo ir nesumažindamas kitų savo teisių gynimo būdų pradėti skaičiuoti 0,04 % dydžio delspinigius nuo visos Sutarties kainos su PVM už kiekvieną uždelstą dieną iki visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

6.2. Jei PARDAVĖJAS nevykdo ar netinkamai vykdo sutartinius įsipareigojimus arba praleidžia sutarties įvykdymo terminą ilgiau kaip 14 dienų, taip pat nutraukus sutartį dėl PARDAVĖJO kaltės, PIRKĖJO reikalavimu moka PIRKĖJUI 5% nuo visos sutarties kainos su PVM dydžio baudą.

6.3. Jei PIRKĖJAS dėl savo kaltės neatlieka apmokėjimo Sutartyje nurodytais terminais, PARDAVĖJUI, raštu pareikalavus, PIRKĖJAS moka 0,04 % (keturių šimtųjų proc.) delspinigius nuo visos Sutarties kainos su PVM už kiekvieną uždelstą dieną.

6.4. Prekė turi būti pagaminta iš sertifikuotų, sveikatai ir aplinkai nekenksmingų medžiagų. PARDAVĖJAS prisiima visą atsakomybę už Prekės kokybę.

6.5. PIRKĖJAS negali reikalauti iš PARDAVĖJO kartu ir netesybų, ir realiai įvykdyti prievolę, išskyrus atvejus, kai PARDAVĖJAS praleidžia prievolės įvykdymo terminą.

7. Atsiskaitymų ir mokėjimo tvarka

7.1. Už tinkamai ir faktiškai pristatytas kokybiškas Prekes PIRKĖJAS atsiskaito su PARDAVĖJU mokėjimo pavedimu, pinigus pervesdamas į PARDAVĖJO sąskaitą ne vėliau kaip per 30 dienų nuo Prekių perdavimo-priėmimo akto pasirašymo dienos ir teisingos PVM sąskaitos faktūros gavimo dienos. PARDAVĖJAS PVM sąskaitą faktūrą turi pateikti naudojantis informacine sistema "E. Sąskaita". "E. Sąskaita" administravimo išlaidos įtrauktos į sutarties kainą. PARDAVĖJUI nepateikus sąskaitos faktūros per "E. Sąskaitą", PIRKĖJAS turi teisę nevykdyti mokėjimo. PVM sąskaitoje faktūroje privalo būti nurodytas Projekto akronimas ir numeris (LIFE-IP PAF-NATURALIT Nr. LIFE16 IPE/LT/016). Mokėjimai atliekami eurais.

7.2. Avansinis mokėjimas nenumatytas.

7.3. Jeigu einamaisiais biudžetiniais metais teisės aktais bus apribotas tam tikram laikotarpiui numatytas valstybės piniginių išteklių išdavimas, PIRKĖJAS turi teisę einamaisiais biudžetiniais metais atsisakyti tam tikrų Sutartyje numatytų, tačiau dar nepristatytų prekių ir privalo apie tai informuoti PARDAVĖJĄ. Esant valstybės piniginių išteklių išdavimo ribojimo situacijai ir PIRKĖJUI atsisakius dar nepristatytų prekių, PIRKĖJUI nėra taikomos jokios sankcijos, kylančios dėl sutartinių įsipareigojimų nevykdymo.

8. Patikrinimai

8.1. PIRKĖJAS turi teisę 5 darbo dienas apžiūrėti, patikrinti ir išbandyti Prekes, įsitikinti kokybe. Kontaktinis asmuo – Valstybinės saugomų teritorijų tarnybos prie Aplinkos ministerijos Projekto „Natura 2000 tinklo valdymo optimizavimas Lietuvoje“ administratorė, Dalia Čebatariūnaitė, el. paštas dalia.cebatariunaite@vstt.lt, tel.: 8 659 63282;

8.2. PARDAVĖJO kontaktinis asmuo – Rita Zdanevičienė.

9. Prekių priėmimas

9.1. Užsakovas pasirašo Prekių perdavimo-priėmimo aktą, jei Prekė atitinka Sutarties reikalavimus, yra pristatyta laiku bei įvykdyti kiti Sutartiniai įsipareigojimai. Jeigu per 5 darbo dienas patikrinus Prekes, Prekės neatitinka Sutarties nuostatų, PIRKĖJAS turi teisę nepriimti Prekės ir taikyti savo teisių gynimo būdus nustatytus šioje Sutartyje ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

10. Sutarties pažeidimas

10.1. Jei kuri nors Sutarties Šalis nevykdo arba netinkamai vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį, ji pažeidžia Sutartį.

10.2. Vienai kuriai nors Sutarties Šaliai pažeidus Sutartį, nukentėjusioji Šalis turi teisę:

10.2.1. reikalauti Sutartį pažeidusios Šalies vykdyti sutartinius įsipareigojimus;

10.2.2. reikalauti atlyginti netiesioginius nuostolius;

10.2.3. reikalauti sumokėti Sutartyje numatytas netesybas;

10.2.4. nutraukti Sutartį, jei tai yra esminis Sutarties pažeidimas. Nustatydamos esminį Sutarties pažeidimą Šalys privalo vadovautis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.217 str. nuostatomis. Esminiais Sutarties pažeidimais pagal Sutartį laikomi:

10.2.4.1. PIRKĖJO įsipareigojimų terminų praleidimas daugiau kaip 14 dienų;

10.2.4.2. Netinkamos kokybės, t. y. Sutarties reikalavimų neatitinkančių prekių patiekimas;

10.2.5. taikyti kitus Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatytus gynimo būdus.

11. Sutarties nutraukimas

11.1. Sutarties nutraukimas PIRKĖJO iniciatyva:

11.1.1. PIRKĖJAS, įspėjęs PARDAVĖJĄ prieš 7 (septynias) dienas gali nutraukti Sutartį šiais atvejais:

11.1.1.1. kai PARDAVĖJAS nevykdo arba netinkamai vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas.

11.1.1.2. kai PARDAVĖJAS per pagrįstai nustatytą terminą neįvykdo PIRKĖJO nurodymo ištaisyti netinkamai įvykdytus arba neįvykdytus sutartinius įsipareigojimus, įskaitant kokybės garantijas įsipareigojimus;

11.1.1.3. kai PARDAVĖJAS perleidžia Sutartį be PIRKĖJO sutikimo;

11.1.1.4. kai PARDAVĖJAS bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

11.1.1.5. Sutarties objekto įsigijimas PIRKĖJUI tampa nereikalingas ir neracionalus (pvz. negaunamas ES finansavimas pirkimo objekto įsigijimui ar kitos panašios aplinkybės);

11.1.1.6. kai PARDAVĖJAS praleidžia sutarties įvykdymo terminą ilgiau kaip 14 (keturiolika) dienų;

11.1.1.7. kai pristatomos sutarties reikalavimų neatitinkančios Prekės.

11.2. Sutarties nutraukimas PARDAVĖJO iniciatyva:

11.2.1. PARDAVĖJAS, prieš 7 (septynias) dienų įspėjęs PIRKĖJĄ, gali nutraukti Sutartį, jei PARDAVĖJAS nevykdo ar netinkamai įvykdo sutartinius įsipareigojimus ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas.

11.3. Sutartis gali būti nutraukta Šalių susitarimu.

11.4. Sutarties nutraukimas nepanaikina Sutarties Šalių teisės reikalauti atlyginti nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties neįvykdymo, bei netesybas.

11.5. Kai nutraukiama Sutartis, PIRKĖJAS, dalyvaujant PARDAVĖJUI ar jo atstovams, inventorizuoja pristatytas Prekes ir parengia jų aprašą. Taip pat parengiama ataskaita apie Sutarties nutraukimo dieną esančius Šalių įsiskolinimus.

12. Nenugalima jėga

12.1. Nė viena Sutarties Šalis nėra laikoma pažeidusia Sutartį arba nevykdančia savo įsipareigojimų pagal ją, jei įsipareigojimus vykdyti jai trukdo nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybės, atsiradusios po Sutarties įsigaliojimo dienos.

12.2. Atsiradus nenugalimai jėgai arba esant kitoms aplinkybėms, kurios nepriklauso nuo Šalių valios, pagal Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 str. ir 6.253 str., Šalis, kuri dėl nenugalimos jėgos negali vykdyti prisiimtų įsipareigojimų privalo nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas apie tai informuoti raštu kitą Šalį. Jei Šalis neinformuos kitos Šalies, bus laikoma, kad tokių aplinkybių nebuvo. Esant tokioms aplinkybėms, šios Sutarties vykdymo terminas pratęsiamas tiek, kiek tęsiasi šios aplinkybės. Šalis pranešime apie nenugalimos jėgos aplinkybes turi pateikti įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Nedelsdama, bet ne vėliau kaip per

3 (tris) darbo dienas nuo įsipareigojimų nevykdymo pagrindo išnykimo Šalis raštu informuoja kitą Šalį apie įsipareigojimų nevykdymo pagrindo išnykimą.

13. Ginčų sprendimas

13.1. Ginčai tarp Sutarties Šalių sprendžiami derybų būdu. Nepavykus taip išspręsti ginčo, jis bus nagrinėjamas Lietuvos Respublikos civilinio proceso kodekso nustatyta tvarka teisme.

14. Kitos nuostatos

14.1. Nė viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal šią Sutartį jokiam trečiajam asmeniui be išankstinio kitų Šalių sutikimo.

14.2. Visi Sutartyje neaptarti klausimai sprendžiami vadovaujantis Lietuvos Respublikoje galiojančiais teisės aktais.

14.3. Sutartis sudaryta lietuvių kalba dviem egzemplioriais – po vieną kiekvienai Šaliai.

14.4. Sutarties Šalys patvirtina, kad Sutartį perskaitė, suprato jos turinį ir pasekmes, priėmė ją, kaip atitinkančią jų tikslus ir pasirašė.

14.5. Visi priedai prie šios Sutarties yra neatskiriama šios Sutarties dalis.

14.6. Visi Sutarties priedai pasirašyti tarp Sutarties Šalių po šios Sutarties pasirašymo tampa neatskiriama šios Sutarties dalimi. Sutarties pakeitimai ir papildymai galioja tik tuomet, jei yra patvirtinti Sutarties Šalių parašais.

14.7. Teikdamas prekes PARDAVĖJAS patvirtina, kad atitinka Projekto paramos sutartyje numatytas tiekėjams taikomas bendrąsias sąlygas: (http://ec.europa.eu/environment/life/toolkit/pmttools/life2014_2020/documents/LIFE2015_Model_Grant_Agreement_for_integrated_projects.pdf).

14.8. Sutarties priedai:

Nr. 1 – PARDAVĖJO pasiūlymo kopija, 4 lapai;

Nr. 2 – Techninė specifikacija, 4 lapai.

15. Sutarties Šalių rekvizitai

PIRKĖJAS:

Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba prie
Aplinkos ministerijos

Įstaigos kodas 188724381

Antakalnio g. 25, 10312 Vilnius

A. s. Nr. LT094010042401342405

Luminor bank AS Lietuvos skyrius

Banko kodas 40100

Tel. (8 5) 272 3284

Faks. (8 5) 272 2572

Įstaiga nėra PVM mokėtoja

Direktorius

Albertas Stanislovaitis

A.V.

PARDAVĖJAS:

UAB „Valrima“

Įmonės kodas 302347376

PVM mokėtojo kodas LT 100004743215

A.Purėno g. 5, Kupiškis

A.s. Nr.LT207300010116326073

AB Swedbankas

Banko kodas 7300

Tel. (8 678) 73111

Pirkimų vadovė

Rita Zdanevičiūtė

A.V.

Kardas Klešingis

UAB „VALRIMA“
A.Purėno g.5, LT- 40118, Kupiškis, tel.+37067873777, el.paštas : info@e-medziokle.lt, JAR,
įm.k.302347376, PVM mok.kodas LT100004743215

Valstybinei saugomų teritorijų tarnybai
prie Aplinkos ministerijos

**PASIŪLYMAS
DĖL APRANGOS PIRKIMO**
2019-02-11 Nr.009
Vilnius

Tiekėjo pavadinimas <i>(Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių pavadinimai)</i>	UAB „VALRIMA“
Tiekėjo adresas <i>(Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių adresai)</i>	A.Purėno g.5, Kupiškis
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas ir pavardė	Rita Zdanevičienė
Telefono numeris	+37068795159
Fakso numeris	
El. pašto adresas	Rita.valrima@gmail.com

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis pirkimo dokumentuose (jų paaiškinimuose, papildymuose).

Mes siūlome *šias prekes (I pirkimo objekto dalis: apranga):*

Eil. Nr.	Prekių pavadinimas	Kiekis	Mato vienetas	Pasiūlymo kaina eurai su PVM
1	2	3	4	5
1.	Pašiltinta STRIUKĖ (žiemos sezonui)	9	Vnt.	1548,00
2.	KELNĖS (pavasario-rudens sezonui)	9	Vnt.	2061,00
3.	STRIUKĖ (pavasario-rudens sezonui)	11	Vnt.	4169,00
4.	Vasarinės KELNĖS	11	Vnt.	1320,00
5.	Džemperis (bliuzonas)	9	Vnt.	738,00
6.	Marškiniai ilgomis rankovėmis	18	Vnt.	720,00
7.	Marškiniai trumpomis rankovėmis	9	Vnt.	342,00
8.	Neperšlampus kostiumas (striukė ir kelnės)	2	Vnt.	134,00

Bendra pasiūlymo kaina EUR su PVM:	11 032,00
------------------------------------	-----------

Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti pridėtinės vertės mokesčio (PVM), jis nurodo priežastis, dėl kurių nemoka šio mokesčio.

Siūlomos prekės:

Eil. Nr.	Produktas	Detaliai aprašyta siūloma reikšmė ir modelis, pagal techninėje specifikacijoje nustatytus reikalavimus
1.	Pašiltinta STRIUKĖ (žiemos sezonui)	Žieminė striukė mod. Helt Grizzly su Thinsulate termoizoliacine medžiaga. Seetex vandeniui nepralaidi membrana neleidžia audiniui perslapti, bet nesustabdo medžiagos kvėpavimo(https://en.seeland.com/en-150/seetex). Užtrauktukas atsegamas tiek iš viršaus, tiek iš apačios. Striukė su nusegamu gaubtuvu, reguliuojamos juosmens apimties, su vidinėmis kišenėmis ir kišenėmis tiek krūtinės, tiek juosmens srityje.
2.	KELNĖS (pavasario-rudens sezonui)	Su GoreTex kvėpuojančia, neperšlampama membrana mod. Pro Hunter X kelnės. Ypatingai atspariam aplinkos poveikiui viršutinei medžiagai suteikta 5 metų gamintojo garantija.
3.	STRIUKĖ (pavasario-rudens sezonui)	Su GoreTex kvėpuojančia, neperšlampama membrana mod. Pro Hunter X striukė. Užtrauktukas atsegamas tiek iš viršaus, tiek iš apačios. Striukė su nusegamu gaubtuvu, reguliuojamos juosmens apimties, su vidinėmis kišenėmis ir kišenėmis tiek krūtinės, tiek juosmens srityje. Ypatingai atspariam aplinkos poveikiui viršutinei medžiagai suteikta 5 metų gamintojo garantija
4.	Vasarinės KELNĖS	Vasarinės kelnės mod. Ingels . Kelių plotuose, nugaroje įsiūta elastinė medžiaga laisvam judėjimui. Medžiaga kvėpuojanti, lengva, nečezanti. Liemens juosta ir kelnėjų galai reguliuojami.
5.	Džemperis (bliuzonas)	Kvėpuojantis, šiltas su flece pašiltinimu džemperis mod. Vestmar Hybrid . Užtrauktukas atsegamas tiek iš viršaus, tiek iš apačios. 2 kišenės juosmens srityje, 1 krūtinės sityje. Kišenės užsegamos užtrauktukais.
6.	Marškiniai ilgomis rankovėmis	Marškiniai mod. Trekking žali , 100% medvilnės, lengvi, kvėpuojantys. Rankovių viduje yra sagutė, leidžianti rankoves pasiraityti. Dvi užsegamos kišenės.
7.	Marškiniai trumpomis rankovėmis	Marškiniai mod. Caribou Hunting rudi arba smėliniai. 70% medvilnė, 30% poliesteris. Lengvi, kvėpuojantys, dvi kišenės užsegamos saga, viena – užtrauktuku.
8.	Neperšlampamas kostiumas (striukė ir kelnės)	Neperšlampamas kostiumas mod. Rainy set -striukė ir kelnės/ Striukė su gobtuvu, užtrauktukas atsegamas tiek iš viršaus, tiek iš apačios. Dvi talpios kišenės juosmens srityje. Nugaroje uždengtas ventiliuojamas paviršius. Reguluojami rankogaliai ir kelnėjų klenėjų apačia. Elastinis juosmuo. Kostiumas lengvas, nevaržantis judesių, komfortabiliai supakuojamas, patogus vilkėti ant viršutinių drabužių.

Mes siūlome šias prekes (II pirkimo objekto dalis: avalynė):

Eil. Nr.	Prekių pavadinimas	Kiekis	Mato vienetas	Bendra pasiūlymo kaina eurai su PVM
1	2	3	4	5
1.	Žygio batai	9	Vnt.	786,20

Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti pridėtinės vertės mokesčio (PVM), jis nurodo priežastis, dėl kurių nemoka šio mokesčio.

Siūlomos prekės:

Eil. Nr.	Produktas	Reikalaujama reikšmė	Detaliai aprašyta siūloma reikšmė
1.	Batų tipas	Suvarstomi žygio batai, skirti dėvėti pavasario-vasaros-rudens sąlygomis. Modelis turi būti pritaikytas 7 vyrams ir 2 moterims, tačiau gali būti universalus.	Suvarstomi žygio batai mod. Cares Force pavasario – vasaros-rudens sezonui universalus modelio.
2.	Batų išorės medžiaga	Smėlio, rudos, samaninės ar kitos Lietuvos gamtinei aplinkai artimos spalvos. Batai – natūralios odos, gali būti su Cordura medžiagos arba analogiškų savybių audinio intarpais.	Samaninė spalva. Natūralios verstos odos.
3.	Naudojama speciali membrana	Vandeniui nepralaidi, tačiau kvėpuojanti ir orui pralaidi GORE-TEX® membrana arba jai lygiavertė.	GoreTex membrana.
4.	Naudojamas padas	Naudojamas Vibram arba analogiškas patentuotas padas, užtikrinantis saugumą, komfortą, bei puikų sukibimą su įvairiais paviršiais.	Vibram padas.
5.	Batų suvarstymas	Suvarstomi tradiciniais batraiščiais. Batraiščių tvirtinimo vietų skaičius - ne daugiau kaip 7 poros, iš jų ne mažiau kaip 3 poros atviro tipo metalinių kilpelių ir ne mažiau kaip 2 poros atviro tipo metalinių auselių (kabliukų).	Suvarstomi batraiščiais, kurie tvirtinami 4 atviro tipo metalinėmis kilpelėmis ir 2 poromis atviro tipo metaliniais kabliukais.
6.	Vidpadis	Lengvas, higieniškas, skalbiamas, smūgius absorbuojantis, gerai sugeriantis drėgmę, atsparus nusidėvėjimui. Turi savybę prisitaikyti prie pėdos formos.	Lengvas, antibakterinis, gerai sugeriantis drėgmę, skalbiamas, prisitaikantis prie pėdos formos, atsparus nusidėvėjimui vidpadis.
7.	Batų savybės	Batai atsparūs slydimui, batų priekis turi būti pastiprintas. Kvėpuojantys. Konstrukcija leidžia cirkuliuoti orui net ir prie labai aukštų oro temperatūrų. Vieno bato svoris ne daugiau kaip 680 g (42 dydžio) Kulkšnies stabilizatorius. Ergonomiškas.	Batų priekis pastiprintas, padas atsparus slydimui, kulkšnis turi stabilizatorių. Kvėpuojantys ir prie aukštos oro temperatūros. Bato svoris 603 g.
8.	Papildomi reikalavimai	Dydžių gama: 39 – 47	38-47

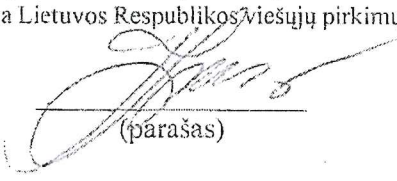
Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius	Ar dokumentas konfidencialus (taip/ne)

Pastaba. Tiekėjui nenurodžius, kokia informacija yra konfidenciali, laikoma, kad konfidencialios informacijos pasiūlyme nėra. Informacija, kurią skelbti dalyviui įpareigoja Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas, negali būti nurodoma kaip konfidenciali.

Pirkimų vadovė

(tiekėjo arba jo įgalioto asmens
pareigų pavadinimas)


(parašas)

Rita Zdanevičienė

(vardas ir pavardė)



SPECIALIOS APRANGOS TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Bendrieji reikalavimai specialiai aprangai:

1. Apranga turi būti lengva, patogī, palaikanti kūno temperatūrą, kvėpuojanti, nepralaidi drėgmei, patvari, žalios, rudos arba kitos, Lietuvos gamtinei aplinkai artimos (bet ne margos), spalvos.
2. Tiekėjas turi pristatyti reikiamos spalvos ir dydžių drabužius pasimatavimui, arba turi sudaryti tokias pat sąlygas pasimatavimui tiekėjo parduotuvėse Vilniuje (jeigu tokias turi).
3. Apranga turi būti pritaikyta specialiai vyrams ir specialiai moterims, arba gali būti universali.

Pagrindiniai reikalavimai specialiai aprangai:

Produktas	Kiekis, vnt.	Spalva/dydis	Specifikacija	Modelis
Pašiltinta STRUKĖ (žiemos sezonui)	9 (7 vyriškos ir 2 moteriškos arba universalios)	Pašiltinta striukė turi būti to paties ar panašaus modelio ir spalvos kaip striukė ir kelnės pavasario-rudens sezonui M-XXL dydis (vyrams) ir S-L dydis (moterims). Konkretus dydis bus nustatytas po pasimatavimo).	Kvėpuojanti, neperšlampama itin atspari aplinkos poveikiams striukės viršutinė medžiaga. Kišenės krūtinės ir/ar juosmens srityje, užtrauktukas atsisegantis tiek iš viršaus, tiek iš apačios, vandeniui nepralaidi kvėpuojanti membrana (vandens pralaidumas nemažiau 9999 g/m ² /24h. Striukės apimtis reguliuojama. Striukė su gaubtuvu. Termoizoliacinės medžiagos savybės ne prastesnės kaip Primaloft, 3M™ Thinsulate arba lygiavertė	
KELNĖS (pavasario-rudens sezonui)	9 (7 vyriškos ir 2 moteriškos arba universalios)	Kelnės (pavasario-rudens sezonui) turi būti to pačio modelio ir tos pačios spalvos kaip striukė (pavasario-rudens sezonui) M-XXL dydis (vyrams) ir S-L dydis (moterims). Konkretus dydis bus nustatytas po	Kvėpuojanti, neperšlampama itin atspari aplinkos poveikiams kelnų viršutinė medžiaga. Vandeniui nepralaidi kvėpuojanti membrana (vandens pralaidumas nemažiau 9999mm, oro pralaidumas nemažiau 9999 g/m ² /24h. Ne mažesnė kaip 5 metų gamintojo garantija membranai.	

STRIUKĖ (pavasario-rudens sezonui)	11 (8 vyriškos ir 3 moteriškos arba universalios)	Striukė (pavasario-rudens sezonui) turi būti to pačio modelio ir tos pačios spalvos kaip kelnės (pavasario-rudens sezonui) M-XXL dydis (vyrams) ir S-L dydis (moterims). Konkretus dydis bus nustatytas po pasimatavimo).	Kvėpuojanti, neperšlampama itin atspari aplinkos poveikiams striukės viršutinė medžiaga. Kišenės krūtinės ir/ar juosmens srityje, užtrauktukas atsisegantis tiek iš viršaus, tiek iš apačios, vandeniui nepralaidi kvėpuojanti membrana (vandens pralaidumas nemažiau 9999mm, oro pralaidumas nemažiau 9999 g/m²/24h. Striukės apimtis reguliuojama. Ne mažesnė kaip 5 metų gamintojo garantija membranai.	
Vasarinės KELNĖS	11 (8 vyriškos ir 3 moteriškos arba universalios)	Vasarinės kelnės gali būti ir kito modelio bei spalvos nei striukės ar kelnų, skirtų pavasario-rudens sezonui, tačiau spalva turi derėti prie striukės spalvos. M-XXL dydis (vyrams) ir S-L dydis (moterims). Konkretus dydis bus nustatytas po pasimatavimo).	Kvėpuojanti, lengva, nečėžanti kelnų medžiaga. Kelnų plotuose, nugaroje turi būti įsiūti elastingos medžiagos plotai, sudarantys galimybę nevaržyti judesių. Liemens juosta ir kelnų galai turi būti reguliuojami.	
Džemperis (bliuzonas)	9 (7 vyriški ir 2 moteriški arba universalūs)	Spalva turi derėti prie visos aprangos. M-XXL dydis (7 vyrams) ir S-L dydis (2 moterims). Konkretus dydis bus nustatytas po pasimatavimo).	Kvėpuojanti, šilta medžiaga. Užtrauktukas atsisegantis tiek iš viršaus, tiek iš apačios. Ne mažiau kaip 2 kišenės juosmens srityje, ir ne mažiau kaip 1 kišenė krūtinės srityje. Kišenės užsegamos užtrauktuku.	

Marškiniai ilgomis rankovėmis	18 (14 vyriškų ir 4 moteriški arba universalūs)	Vienspalviai arba languoti, derantys prie visos aprangos. M-XXL dydis (vyrams) ir S-L dydis (moterims). Konkretus dydis bus nustatytas po pasimatavimo.	Audinio sudėtyje medvilnė turi sudaryti ne mažiau kaip 30 proc. Marškiniai turi būti lengvi, kvėpuojantys. Rankovių viduje turi būti žymos, leidžiančios jas pasiraityti. Marškiniuose turi būti ne mažiau kaip 2 užsegamos kišenės. Moteriškuose modeliuose – ne mažiau kaip 1 užsegama kišenė.	
Marškiniai trumpomis rankovėmis	9 (7 vyriški ir 2 moteriški arba universalūs)	Vienspalviai arba languoti, derantys prie visos aprangos. M-XXL dydis (vyrams) ir S-L dydis (moterims). Konkretus dydis bus nustatytas po pasimatavimo.	Audinio sudėtyje medvilnė turi sudaryti ne mažiau kaip 30 proc. Marškiniai turi būti lengvi, kvėpuojantys. Marškiniuose turi būti ne mažiau kaip 2 užsegamos kišenės. Moteriškuose modeliuose – ne mažiau kaip 1 užsegama kišenė.	
Neperšlampamas kostiumas (striukė ir kelnės)	2 (1 vyriškas ir 1 moteriškas arba universalūs)	Vienspalvis. M-XXL dydis (vyrams) ir S-L dydis (moterims). Konkretus dydis bus nustatytas po pasimatavimo.	Kostiumą turi sudaryti striukė ir kelnės, visiškai neperšlampami. Striukė turi būti su gobtuvu, užsegama užtrauktuku, ne mažiau 2 talpios užsegamos kišenės krūtinės ir/ar juosmens srityje. Nugaroje turi būti uždengtas ventiliuojamas paviršius. Rankogaliai turi būti reguliuojami. Kelnų šonuose turi būti angos, kad galima būtų pasiekti kišenes. Kelnų apačia turi būti reguliuojama, kelnės turi būti patogios užsidėti ant kitų kelnų. Jos turi nevaržyti judesių. Kostiumas turi būti lengvas, supakuotas neužimti daug vietos, patogus apsivilkti ant viršutinių drabužių, nevaržantis judesių.	

Pastaba. Nurodyti dydžiai yra preliminarūs ir gali skirtis nuo prekių dydžio prekės priėmimo metu. Galutinis prekės dydis derinamas prekės patikrinimo metu. Dėl pasikeitusio prekės dydžio, Sutarties kaina nebus keičiama.

AVALYNĖS TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Bendrieji reikalavimai avalynei:

1. Avalynė turi būti patogi, nepralaidi drėgmei, patvari.
2. Tiekėjas turi pristatyti reikiamos spalvos ir dydžių avalynę pasimatavimui, arba turi sudaryti tokias pat sąlygas pasimatavimui tiekėjo parduotuvėse Vilniuje (jeigu tokias turi).
3. Avalynė turi būti pritaikyta 7 vyrams ir 2 moterims, arba batų modelis gali būti universalus.

Pagrindiniai reikalavimai avalynei:

Pirkimo objektas – **Žygio batai** (9 poros). Pirkimo objekto apibūdinimas (1 lentelė):

1 lentelė

Parametrai	Reikalavimas
1. Batų tipas	Suvarstomi žygio batai, skirti dėvėti pavasario-vasaros-rudens sąlygomis. Modelis turi būti pritaikytas 7 vyrams ir 2 moterims, tačiau gali būti universalus.
2. Batų išorės medžiaga	Smėlio, rudos, samaninės ar kitos Lietuvos gamtinei aplinkai artimos spalvos. Batai – natūralios odos, gali būti su Cordura medžiagos arba analogiškų savybių audinio tarpais.
3. Naudojama speciali membrana	Vandeniui nepralaidi, tačiau kvėpuojanti ir orui pralaidi GORE-TEX® membrana arba jai lygiavertė.
4. Naudojamas padas	Naudojamas Vibram arba analogiškas patentuotas padas, užtikrinantis saugumą, komfortą, bei puikų sukibimą su įvairiais paviršiais.
5. Batų suvarstymas	Suvarstomi tradiciniais batraiščiais. Batraiščių tvirtinimo vietų skaičius - ne daugiau kaip 7 poros, iš jų ne mažiau kaip 3 poros atviro tipo metalinių kilpelių ir ne mažiau kaip 2 poros atviro tipo metalinių auselių (kabliukų).
6. Vidpadis	Lengvas, higieniškas, skalbiamas, smūgius absorbuojantis, gerai sugeriantis drėgmę, atsparus nusidėvėjimui. Turi savybę prisitaikyti prie pėdos formos.
7. Batų savybės	Batai atsparūs slydimui, batų priekis turi būti pastiprintas. Kvėpuojantys. Konstrukcija leidžia cirkuliuoti orui net ir prie labai aukštų oro temperatūrų. Vieno bato svoris ne daugiau kaip 680 g (42 dydžio) Kulkšnies stabilizatorius. Ergonomiškas.
8. Papildomi reikalavimai	Dydžių gama: 39 – 47

Pastaba. Nurodyti dydžiai yra preliminarūs ir gali skirtis nuo prekių dydžio prekės priėmimo - perdavimo metu. Galutinis prekės dydis derinamas prekės patikrinimo metu. Dėl pasikeitusio prekės dydžio, Sutarties kaina nebus keičiama.

Attest
Notary Public
for the State of New York
in and for the County of [illegible]
[Signature]

